

- (s) prescribing requirements, fees and deposits subject to which operating licences may be granted under section 5;
- (t) prescribing approvals, requirements and deposits applicable to authorizations under section 5 to carry on work or activity in any area to which this Act applies and applicable to that work or activity;
- (t.1) authorizing the Minister, or such other person as the Governor in Council deems suitable, to grant any approval prescribed pursuant to paragraph (t), subject to such requirements as the Minister or that person determines or as may be prescribed pursuant to this paragraph, and to suspend or revoke such an approval for failure to comply with or contravention of the terms and conditions subject to which the approval was granted;
- (t.2) prescribing requirements for the purposes of subsection 5.1(4) and any other thing that is to be prescribed for the purposes of section 5.1;
- (t.3) prescribing the time and manner of making an application for the purposes of subsection 5(1);
- (u) prescribing the manner in which spills shall be reported under subsection 25(2);
- (v) prescribing limits of liability in respect of any area for the purposes of section 26 or the manner of determining those limits; and
- (w) prescribing anything that is to be prescribed for the purposes of section 27.”

Clause 15: Section 16 at present reads as follows:

“**16.** (1) The Chief Conservation Officer may, in any particular case, authorize the use of equipment, methods, measures or standards that do not comply with the regulations where he is satisfied that such use provides a level of safety and pollution prevention at least equivalent to that provided by compliance with the regulations.

(2) No person commits an offence under the regulations if he acts in compliance with an authorization under subsection (1).”

- t) prescrire les approbations, conditions et cautionnements auxquels est subordonné l'octroi de l'autorisation, aux termes de l'article 5, d'exercer des activités dans une zone visée par la présente loi;
- t.1) autoriser le ministre, ou telle autre personne que le gouverneur en conseil juge compétente, à donner les approbations visées à l'alinéa t) et à les assortir des conditions qu'ils estiment indiquées ou que le règlement fixe sous le régime du présent alinéa, ainsi qu'à suspendre ou à annuler les approbations en cas d'inobservation des modalités;
- t.2) fixer les modalités visées au paragraphe 5.1(4) et prendre toute mesure d'ordre réglementaire prévue par l'article 5.1;
- t.3) fixer, pour l'application du paragraphe 5(1), les modalités de temps ou autres relatives aux demandes;
- u) fixer, pour l'application du paragraphe 25(2), la manière de signaler les déversements;
- v) pour l'application de l'article 26, fixer pour toute zone les limites de la responsabilité et leur mode d'établissement;
- w) prendre toute mesure réglementaire d'application de l'article 27.”

Article 15. — Texte actuel de l'article 16 :

“**16.** (1) Le délégué peut autoriser, dans des cas particuliers, l'utilisation de matériels, de méthodes, de mesures ou de normes non réglementaires, s'il est d'avis que cette utilisation permet un niveau de sécurité et de protection de l'environnement au moins équivalent à celui que permet l'observation des règlements.

(2) Nul ne commet une infraction aux règlements s'il se conforme à l'autorisation donnée en vertu du paragraphe (1).”